JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 11 MAY 1999 No. 1999/88 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 11 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part)

10 a.m. 56th meeting Conference Room 3

1. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [122]

   (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/53/779 and Corr.1, A/53/779/Add.1 and A/53/895 and Add.1)

(continued overleaf)

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 6th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals) will be held on Friday, 14 May 1999, at 3 p.m., in a conference room to be announced, to continue the consideration of the question of the Millennium Assembly of the United Nations and the Millennium Summit (A/53/CRP.1, A/53/CRP.1/Corr.1* and a report by the Secretary-General (A/53/948)*).

* To be issued.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1999/88 (PART II)).

(b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/53/797, A/53/819 and A/53/895 and Add.1)

2. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [124]

(a) United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (A/53/782, A/53/817 and A/53/895 and Add.2)

(b) Other activities

3. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125] (A/53/810, A/ 53/820 and A/53/943)

4. Financing and liquidation of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [126] (A/53/340 and A/53/895)

5. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces headquarters [127] (A/C.5/53/56 and A/53/895)

6. Financing of the United Operations in Somalia II [128] (A/49/563/Add.2-4, A/50/741, A/52/882, A/C.5/53/52 and A/53/895)

7. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [130] (A/53/783 and Corr.1, A/53/805 and A/53/895 and Add.3)

8. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [131] (A/53/821, A/53/844 and Corr.1-3 and A/53/895 and Add.4)

9. Financing of the United Nations Mission in Haiti [132] (A/C.5/53/55 and A/53/895)

10. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [133] (A/52/401/Add.1-2, A/53/802 and A/53/896)

11. Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda [134] (A/50/712/Add.3, A/52/752, A/C.5/53/57 and A/53/895)

12. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [136] (A/53/784, A/53/816 and A/53/895 and Add.5)

13. Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [138] (A/53/764 and Corr.1, A/53/800 and A/53/895 and Add.6)

14. Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and the Civilian Police Support Group [139] (A/53/742, A/53/838 and Corr.1 and A/53/897)

15. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti, the United Nations Transition Mission in Haiti and the United Nations Civilian Police Mission in Haiti [141] (A/53/769, A/53/789/Add.1 and A/53/895 and Add.7)

16. Financing of the Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala [142] (A/53/775 and A/53/898)

17. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [143]

(a) Financing of the United Nations peacekeeping operations

Support Account (A/53/418, A/53/854 and Add.1, A/53/901 and A/C.5/53/60)

United Nations Logistics Base at Brindisi (A/52/858, A/53/776, A/53/815, A/C.5/53/60 and A/53/895 and Add.8)

Introduction and general discussion

18. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [111]

(a) United Nations

(ii) Peacekeeping operations (A/53/5 (Vol. II), A/53/932 and A/53/940)

Conclusion of general discussion on agenda items 111, 122, 124, 125, 126, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 134, 136, 141, 142 and 143 introduced on Monday, 10 May

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 138 (Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (A/53/764 and Corr.1, A/53/800 and A/53/895 and Add.6)) and 139 (Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and the Civilian Police Support Group (A/53/742, A/53/838 and Corr.1 and A/53/897))

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 122 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/53/779 and Corr.1 and Add.1 and A/53/895 and Add.1); and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/53/797, A/53/819 and A/53/895 and Add.1))

---

* Following the adjournment of the 56th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 12 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part)

10 a.m.	57th meeting	Conference Room 3
Morning*	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

---

* Following the adjournment of the 57th meeting of the Fifth Committee.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 10 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part) 55th meeting

The Committee observed a minute of silence in memory of the victims who lost their lives at the Embassy of the People's Republic of China in Belgrade, Yugoslavia.

Statements were made by the representatives of China, the Russian Federation and Guyana (on behalf of the Group of 77).

Organization of work

The Chairman, H.E. Dr. Movses Abelian (Armenia), declared open the second part of the Committee's resumed fifty-third session. The Committee's attention was drawn to a note by the Bureau on the proposed draft programme of work (A/C.5/53/L.47) and a note by the Secretariat on the status of preparedness of documentation (A/C.5/53/L.46/Rev.1).

The representative of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The Committee approved the programme of work as contained in document A/C.5/53/L.47, on the understanding that adjustments and modifications would be made as and when necessary.

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [122]

(a) United Nations Disengagement Observer Force

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [124]

(a) United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission

(b) Other activities

Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]

Financing and liquidation of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [126]

Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces headquarters [127]

Financing of the United Operations in Somalia II [128]

Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [130]

Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [131]

Financing of the United Nations Mission in Haiti [132]

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [133]

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda [134]

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [136]

Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [138]

Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and the Civilian Police Support Group [139]

Financing of the United Nations Support Mission in Haiti, the United Nations Transition Mission in Haiti and the United Nations Civilian Police Mission in Haiti [141]

Financing of the Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala [142]

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [143]

(a) Financing of the United Nations peacekeeping operations

Support account

Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [111]

(a) United Nations

(ii) Peacekeeping operations

The Controller introduced the reports of the Secretary-General (A/53/779 and Corr.1 and Add.1, A/53/797, A/53/819, A/53/782, A/53/817, A/53/810, A/53/820, A/53/340, A/C.5/53/56, A/49/563/Add.2-4, A/50/741, A/52/882, A/C.5/53/52, A/53/783 and Corr.1, A/53/805, A/53/821, A/53/844 and Corr.1-3, A/C.5/53/55, A/52/401/Add.1-2, A/53/802, A/50/712/Add.3, A/52/752, A/C.5/53/57, A/53/784, A/53/816, A/53/764 and Corr.1, A/53/800, A/53/742, A/53/838 and Corr.1, A/53/769, A/53/789/Add.1, A/53/775, A/53/418, A/53/854 and Add.1 and A/C.5/53/60).

The Director of External Audit introduced the report of the Board of Auditors on the United Nations peacekeeping operations (A/53/5 (Vol. II)).

The report of the Secretary-General on the implementation of the recommendations of the Board of Auditors concerning United Nations peacekeeping operations for the period ending 30 June 1998 was before the Committee in document A/53/932.

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related reports of that Committee (A/53/895 and Add.1-7, A/53/943, A/53/896, A/53/897, A/53/898, A/53/901 and A/53/940).

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Cyprus, Iceland and Norway), Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), South Africa (on behalf of countries that are members of the Non-Aligned Movement), Lebanon (on behalf of the Arab Group), the Syrian Arab Republic, the United States, Israel, Pakistan, Kuwait, Mexico and the Philippines (on behalf of the countries that are members of the Association of South-East Asian Nations (ASEAN)).

Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments [17]

(e) United Nations Administrative Tribunal

(f) International Civil Service Commission

On the proposal of the Chairman, the Committee agreed to set Friday, 21 May, as the deadline for the submission of candidates to the Secretariat to fill two vacant seats, one in the United Nations Administrative Tribunal and the other in the International Civil Service Commission and the designation of the Vice-Chairman of the Commission, as indicated in documents A/53/105/Add.1 and A/53/106/Add.1, for the elections which would be held on Thursday, 27 May 1999.

Other matters

The representative of Saudi Arabia made a statement regarding General Assembly resolution 53/208 D.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Right of reply

Statements in the exercise of the right of reply were made by the representatives of Lebanon and the Syrian Arab Republic.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-13016

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 11 MAY 1999
No. 1999/88 (PART II)

MARDI 11 MAI 1999
No 1999/88 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 11 May 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Briefing by Mr. Moustapha Niasse, Special Envoy for the Democratic Republic of the Congo

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 11 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Réunion d'information avec M. Moustapha Niasse, Envoyé spécial pour la République démocratique du Congo

Questions diverses

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 6th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals) will be held on Friday, 14 May 1999, at 3 p.m., in a conference room to be announced, to continue the consideration of the question of the Millennium Assembly of the United Nations and the Millennium Summit (A/53/CRP.1, A/53/CRP.1/Corr. 1* and a report by the Secretary-General (A/53/948)*).

* To be issued.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 6e séance des Consultations officieuses à participation non limitée sur le point 30 de l'ordre du jour (Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions) aura lieu le vendredi 14 mai 1999 à 15 heures dans une salle de conférence qui sera annoncée ultérieurement, pour poursuivre l'examen de la question de l'Assemblée du millénaire des Nations Unies et du Sommet du millénaire (A/53/CRP.1, A/53/CRP.1/Corr. 1* et un rapport du Secrétaire général (A/53/948)*).

* À paraître.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/88 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée général figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/88 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	29th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	29e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-first session

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt et unième session

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Development Account
2. Draft report
3. Introduction to the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Compte pour le développement
2. Projet de rapport
3. Introduction : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001

INVESTMENTS COMMITTEE

9 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ DES PLACEMENTS

9 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal meeting on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences

.m.- p.m		Economic and Social Council Chamber

nel 3: Strengthening national statistical capacity and col-ation

nellists: Mr. G.M. Charumbira, Government Statistician, entral Statistics Office, Botswana; Mr. M.D. Asthana, cretary, Department of Statistics, India; Ms. A. Thiongane, terregional Adviser, ECA; and Mr. T.D. Jones, UNDP sident Coordinator in Malawi

n.- p.m		Economic and Social Council Chamber

nel 4: Means of implementation and looking forward

nellists: Mr. T. Williams, Chief Statistician, Department for ernational Development, United Kingdom; Mr. R. Jolly, ecial Adviser to the Administrator, UNDP; Mr. L. Squire, rector of Development Policy, Office of the Chief Eco-mist, World Bank; and Dr. N. Sadik, Under-Secretary-neral and Executive Director, UNFPA

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Réunion officieuse du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences organisées par les Nations Unies

10 heures à 13 heures		Salle du Conseil économique et social

Troisième table ronde : Renforcer la capacité nationale et la collaboration dans le domaine des statistiques

Participants : M. G.M. Charumbira, Statisticien gouvernemental du Bureau central de statistique (Botswana), M. M.D. Asthana, Secrétaire du Département des statistiques (Inde), Mme A. Thiongane, Conseiller interrégional de la CEA; et M. T.D. Jones, Coordonnateur résident du PNUD au Malawi

15 heures à 18 heures		Salle du Conseil économique et social

Quatrième table ronde : Moyens à prendre pour l'application: regard vers le futur

Participants : M. T. Williams, Statisticien principal du Département du développement international (Royaume-Uni), M. R. Jolly, Conseiller spécial auprès de l'Administrateur du PNUD, M. L. Squire, Directeur des politiques de développement au Bureau de l'économiste principal de la Banque mondiale; et Mme N. Sadik, Secrétaire générale adjointe et Directrice exécutive du FNUAP

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

Fifty-seventh session

n.- p.m.	closed meeting	Conference Room 8
.- p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCÉES ET INVOLONTAIRES

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

*

*

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting*	Conference Room 4

* Presentations by non-governmental organizations.

*

*

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

Troisième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion officieuse*	Salle de conférence 4

* Exposés d'organisations non gouvernementales.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 11 May 1999

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and further initiatives)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

AFRICAN GROUP OF THE SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 11 mai 1999

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ DE L'INFORMATION

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

* * *

The Annual Meeting of the Council of Presidents of the General Assembly will begin *today*, 11 May 1999. The meetings will be held from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

La Réunion annuelle du Conseil des Présidents de l'Assemblée générale commencera *aujourd'hui* 11 mai 1999. Les réunions se tiendront de 10 h 30 à 13 heures et de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Informal meeting

There will be meetings of the Western Group States parties to the Treaty of Non-Proliferation of Nuclear Weapons *today*, 11 May 1999, at 9 a.m. in Conference Room C.

* * *

Réunion officieuse

Des réunions du Groupe des États occidentaux parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires aura lieu *aujourd'hui* 11 mai 1999 à 9 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 11 May 1999, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 11 mai 1999 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

*

* *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Informal consultations of the Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will take place from 12 to 14 May 1999 from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The draft report of the Working Group was sent by fax and electronic mail to all missions and posted on the Internet at the following address: http://www.un.org/esa/analysis/ffd

* * *

Under the auspices of the Committee on Relations with the Host Country, Dr. Fuster, President of the American Heart Association, will address the diplomatic community on heart-related physical problems and stress on Thursday, 13 May 1999, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions and staff of the Secretariat are invited to attend.

Following Dr. Fuster's presentation, the Committee on Relations with the Host Country will hold its 197th meeting. The meeting will be open to observers from interested delegations. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/53/26, paragraph 9). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (room S-3420D; fax (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will be held from 17 to 28 May 1999 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 17 May, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in documents A/AC.253/5 and A/AC.253/L.4, respectively.

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

RÉUNIONS À VENIR

Des consultations officieuses du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement auront lieu du 12 au 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le projet de rapport du Groupe de travail a été envoyé à toutes les missions par télécopieur et courrier électronique et est disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/analysis/ffd

* * *

Sous les auspices du Comité des relations avec le pays hôte, Dr Fuster, Président de l'American Heart Association, s'adressera à la communauté diplomatique sur les problèmes de santé causés par des maladies de coeur et le stress le jeudi 13 mai 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

À l'issue de l'exposé du Dr Fuster, le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 197e séance. La séance sera ouverte aux observateurs des délégations intéressées. Les délégations sont priées de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/53/26, p. 9). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D; fax : (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

La première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives aura lieu au Siège du 17 au 28 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent respectivement dans les documents A/AC.253/5 et A/AC. 253/L.4.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Web site

Delegations are invited to visit the Economic and Social Council Web site for information on the work of the Council at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Panel discussion

The third of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "Ensuring Access to Fundamental Social Services and Putting Vulnerable Groups First", will be held on Wednesday, 12 May 1999, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. This event is co-sponsored by the United Nations Development Programme (UNDP).

Mr. Richard Jolly, Special Adviser to the UNDP Administrator will be the moderator. The panellists will be: Professor Franco Modigliani, Nobel Laureate in Economics and Professor Emeritus of the Massachusetts Institute of Technology; Dr. Lincoln Chen, Executive Vice-President of The Rockefeller Foundation; Mrs. Rebeca Grynspan, former Vice-President of Costa Rica; and Mr. Ismael Serageldin, Vice-President, Special Programs Group of the World Bank.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place son Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: 963-2320).

Tout État Membre qui souhaite soumettre des représentations au Comité est prié de les envoyer au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'elles soient distribuées aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Site web

Les délégations désirant obtenir des renseignements sur les travaux du Conseil économique et social sont invitées à visiter le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Table ronde

La troisième table ronde de la série de cinq, dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 1999, intitulée "Garantir l'accès aux services sociaux fondamentaux et donner la priorité aux groupes vulnérables", aura lieu le mercredi 12 mai 1999 de 15 heures à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Cet événement est coparrainé par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

M. Richard Jolly, Conseiller spécial auprès de l'Administrateur du PNUD, sera le modérateur. M. Franco Modigliani, lauréat du Prix Nobel en économie et professeur émérite (Massachusetts Institute of Technology), M. Lincoln Chen, Vice-Président exécutif de la Fondation Rockefeller, Mme Rebeca Grynspan, ancienne Vice-Présidente du Costa Rica, et M. Ismael Serageldin, Vice-Président du Groupe des programmes spéciaux de la Banque mondiale, seront les participants.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'objet du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système à disques optiques.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; tél. : 963-2320).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 May 1999. The conference will be announced at a later date.

* * *

The 1999 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 1 to 18 June 1999. The provisional annotated agenda will be issued as document E/C.2/1999/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: 963-5935).

The Committee will hold informal consultations, prior to its annual session, on 26 and 27 May. The conference room will be announced at a later date.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 mai 1999 à 10 heures précises. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

La session du 1999 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 1er au 18 juin 1999. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/C.2/1999/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : 963-5935).

Le Comité tiendra des consultations officieuses préalables à sa session annuelle les 26 et 27 mai. La salle de conférence sera annoncée ultérieurement.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session of 1999 at Headquarters on Wednesday, 2 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date.

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held at Headquarters from 14 to 23 June 1999. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3. The venue of the session will be announced at a later date. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 7 June.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session au Siège le mercredi 2 juin 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu au Siège du 14 au 23 juin 1999. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3. Le lieu de la session sera annoncé à une date ultérieure. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 7 juin.

Technical Cooperation among Developing Countries

The eleventh session of the High-level Committee on the Review of the Technical Cooperation among Developing Countries will be held at Headquarters from 1 to 4 June 1999. For further information on the work of the session, delegations are invited to visit the Web site at the following address: http://www.undp.org/tcdc/tcdc.htm

Coopération technique entre pays en développement

La onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération entre pays en développement aura lieu au Siège du 1er au 4 juin 1999. Pour de plus amples renseignements sur les travaux de la session, veuillez visiter le site Web à l'adresse suivante : http://www.undp.org/tcdc/tcdc.htm

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly on the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development and further initiatives)* on Wednesday, 12 May 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room A.

There will be a meeting of the second substantive session of the Preparatory Committee of the Group of 77 on the South Summit on Friday, 21 May 1999, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Friday, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Informal meeting

The International NGO Committee on Human Rights will hold an informal meeting on "Review of the work of the fifty-fifth session of the Commission on Human Rights, with special emphasis on the human rights mechanisms" on Wednesday, 19 May 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Panellists will include Mr. Ross Hynes, Permanent Mission of Canada, Mr. Gautam Mukhopadhaya, Permanent Mission of India, and Ms. Joanna Weschler, Human Rights Watch. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)* auront lieu le mercredi 12 mai 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence A.

Une réunion de la deuxième session de fond du Comité préparatoire du Groupe des 77 sur le Sommet Sud aura lieu le vendredi 21 mai 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: jeudi 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et vendredi 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion officieuse

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une réunion officieuse sur le thème "Examen des travaux de la cinquante-cinquième session de la Commission des droits de l'homme, en particulier les mécanismes pour les droits de l'homme" le mercredi 19 mai 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. M. Ross Hynes de la Mission permanente du Canada, M. Gautam Mukhopadhaya de la Mission permanente de l'Inde et Mme Joanna Weschler (Human Rights Watch) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Announcements

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (Room DC1-1482).

Avis

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 10 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Twenty-first session 6th meeting

The Under-Secretary-General for Communications and Public Information made a statement. The representative of Egypt also made a statement.

*

* *

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 10 MAY 1999

384th meeting

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began the examination of the second periodic report of Liechtenstein (CAT/C/29/Add.5). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee raised questions related to the report.

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee considered the items in closed session.

385th meeting

The Committee adopted and informed the State party of its conclusions and recommendations on the third periodic report of the Libyan Arab Jamahiriya (CAT/C/44/Add.3).

The Committee continued its examination of the third periodic report of Egypt (CAT/C/34/Add.11).

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 10 mai 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Vingt et unième session 6e séan

Le Secrétaire général aux communications et à l'informatio fait une déclaration. Le représentant de l'Égypte prend égalemen la parole.

*

* *

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 10 MAI 1999

384e séan

Présentation des rapports des États parties en application de l'a ticle 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodiqu du Liechtenstein (CAT/C/29/Add.5). Conformément à l'article 6 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assiste à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernemen Les membres du Comité posent des questions concernant rapport.

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 d la Convention [6]

Examen des communications reçues en application de l'article 2 de la Convention [7]

Le Comité examine les questions en séance privée.

385e séan

Le Comité adopte ses conclusions et recommandations con cernant le deuxième rapport périodique de la Jamahiriya arab libyenne (CAT/C/44/Add.3) et en informe l'État partie.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du troisième rapport p riodique de l'Égypte (CAT/C/34/Add.11).

ANNOUNCEMENTS

Presentation of a gift

Today, 11 May 1999, at 11.30 a.m., the Secretary- General will unveil a commemorative gift presented to the United Nations by H.E. Mr. Ariel Sharon, Minister for Foreign Affairs, on behalf of the Government of Israel. The gift, given on the occasion of the fiftieth anniversary of the admission of Israel to the United Nations, will be located on the second floor of the Conference Building, along the corridor leading from the Security Council Chamber to the Delegates' Lounge.

AVIS

Remise d'un don

Aujourd'hui 11 mai 1999 à 11 h 30, le Secrétaire général dévoilera un don commémoratif offert à l'Organisation des Nations Unies par S.E. M. Ariel Sharon, Ministre des affaires étrangères, au nom du Gouvernement d'Israël. Le don, offert à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'admission d'Israël à l'Organisation des Nations Unies, sera situé au 2e étage du Bâtiment des conférences, le long du couloir allant de la salle du Conseil de sécurité au Salon des délégués.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-12062

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 12 MAY 1999 No. 1999/89 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 12 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Procurement reform (A/52/887, A/52/1010, A/C.5/52/46, A/53/271 and Corr.1 and Add.1 and A/53/692))

(continued overleaf)

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 6th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals) will be held on Friday, 14 May 1999, at 3 p.m., in a conference room to be announced, to continue the consideration of the question of the Millennium Assembly of the United Nations and the Millennium Summit (A/53/CRP.1, A/53/CRP.1/Corr.1 and a report by the Secretary-General (A/53/948)).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1999/89 (PART II)).

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 141 (Financing of the United Nations Support Mission in Haiti, the United Nations Transition Mission in Haiti and the United Nations Civilian Police Mission in Haiti (A/53/769, A/53/789/Add.1 and A/53/895 and Add.7)) and 142 (Financing of the Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala (A/53/775 and A/53/898))

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 13 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part)

10 a.m.	57th meeting	Conference Room 3
Morning*	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

* Following the adjournment of the 57th meeting of the Fifth Committee.

* * *

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-first special session by a drawing of lots will be held on Friday, 21 May 1999, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly that their representation at the debate in the plenary of the twenty-first special session will be at the Head of State, Vice-President, Crown Prince/Princess or Head of Government level is *5 p.m. on Wednesday, 19 May 1999*. Letters indicating those levels of representation should be hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 11 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part) 56th meeting

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [122]

(a) United Nations Disengagement Observer Force

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [124]

(a) United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission

(b) Other activities

Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]

Financing and liquidation of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [126]

Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces headquarters [127]

Financing of the United Operations in Somalia II [128]

Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [130]

Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [131]

Financing of the United Nations Mission in Haiti [132]

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [133]

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda [134]

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [136]

Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [138]

Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and the Civilian Police Support Group [139]

Financing of the United Nations Support Mission in Haiti, the United Nations Transition Mission in Haiti and the United Nations Civilian Police Mission in Haiti [141]

Financing of the Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala [142]

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [143]

(a) Financing of the United Nations peacekeeping operations

Support account

United Nations Logistics Base at Brindisi

Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [111]

(a) United Nations

(ii) Peacekeeping operations

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

The reports of the Secretary-General on the United Nations Logistics Base at Brindisi (A/53/776, A/53/815 and A/C.5/53/60) and the related reports of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/53/895 and Add.8) were introduced at the 55th meeting held on Monday, 10 May 1999.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Cyprus, Iceland and Norway), New Zealand (on behalf of Canada, Australia and New Zealand), the United States, Pakistan, Croatia, Japan, the Republic of Korea, Jordan and Algeria.

The Controller and the Director of External Audit of the Board of Auditors replied to questions posed.

The Committee thus concluded its general discussion on these agenda items.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-13022

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 12 MAY 1999
No. 1999/89 (PART II)

MERCREDI 12 MAI 1999
No 1999/89 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 12 May 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Western Sahara

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 12 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sahara occidental

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 6th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals) will be held on Friday, 14 May 1999, at 3 p.m., in a conference room to be announced, to continue the consideration of the question of the Millennium Assembly of the United Nations and the Millennium Summit (A/53/CRP.1, A/53/CRP.1/Corr.1 and a report by the Secretary-General (A/53/948)).

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 6e séance des Consultations officieuses à participation non limitée sur le point 30 de l'ordre du jour (Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions) aura lieu le vendredi 14 mai 1999 à 15 heures dans une salle de conférence qui sera annoncée ultérieurement, pour poursuivre l'examen de la question de l'Assemblée du millénaire des Nations Unies et du Sommet du millénaire (A/53/CRP.1, A/53/CRP.1/Corr. 1 et un rapport du Secrétaire général (A/53/ 948)).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/89 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée général figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/89 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-first special session by a drawing of lots will be held on Friday, 21 May 1999, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly that their representation at the debate in the plenary of the twenty-first special session will be at the Head of State, Vice-President, Crown Prince/Princess or Head of Government level is *5 p.m. on Wednesday, 19 May 1999*. Letters indicating those levels of representation should be hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

VINGT ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin-2 juillet 1999)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt et unième session extraordinaire aura lieu le vendredi 21 mai 1999 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale que leur représentation au débat général de la vingt et unième session extraordinaire sera au niveau de Chef d'État, de Vice-Président, de Prince ou de Princesse ou de Chef de Gouvernement est fixée au *mercredi 19 mai 1999 à 17 heures*. Des lettres indiquant ces niveaux de représentation doivent être transmises par messager au bureau du Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence (bureau S-2977A). À la remise, le secrétariat de l'Assemblée générale émettra un récépissé portant l'heure et la date de réception.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	30th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	30e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-first session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

Development Account

Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic (MINURCA)

Peacekeeping Reserve Fund

Death and disability benefits

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Compte pour le développement
2. Financement de la Mission des Nations Unies en République centrale (MINURCA)
3. Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix
4. Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

Fifty-seventh session

0 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCÉES ET INVOLONTAIRES

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Fifth session

a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 4

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations of the Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will be held *today*, 12 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The draft report of the Working Group was sent by fax and electronic mail to all missions and posted on the Internet at the following address: http://www.un.org/esa/analysis/ffd

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The third of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "Ensuring Access to Fundamental Social Services and Putting Vulnerable Groups First", will be held *today*, 12 May 1999, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. This event is co-sponsored by the United Nations Development Programme (UNDP).

Mr. Richard Jolly, Special Adviser to the UNDP Administrator will be the moderator. The panellists will be: Professor Franco Modigliani, Nobel Laureate in Economics and Professor Emeritus of the Massachusetts Institute of Technology; Dr. Lincoln Chen, Executive Vice-President of The Rockefeller Foundation; Mrs. Rebeca Grynspan, former Vice-President of Costa Rica; and Mr. Ismael Serageldin, Vice-President, Special Programs Group of the World Bank.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

Troisième session

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 4

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Des consultations officieuses du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement auront lieu *aujourd'hui* 12 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le projet de rapport du Groupe de travail a été envoyé à toutes les missions par télécopieur et courrier électronique et est disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/analysis/ffd

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

La troisième table ronde de la série de cinq, dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 1999, intitulée "Garantir l'accès aux services sociaux fondamentaux et donner la priorité aux groupes vulnérables", aura lieu *aujourd'hui* 12 mai 1999 de 15 heures à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Cet événement est coparrainé par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

M. Richard Jolly, Conseiller spécial auprès de l'Administrateur du PNUD, sera le modérateur. M. Franco Modigliani, lauréat du Prix Nobel en économie et professeur émérite (Massachusetts Institute of Technology), M. Lincoln Chen, Vice-Président exécutif de la Fondation Rockefeller, Mme Rebeca Grynspan, ancienne Vice-Présidente du Costa Rica, et M. Ismael Serageldin, Vice-Président du Groupe des programmes spéciaux de la Banque mondiale, seront les participants.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 12 May 1999

GROUP OF LAND-LOCKED DEVELOPING COUNTRIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and further initiatives)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77
(on financing for development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 12 mai 1999

GROUPE DES ÉTATS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES 77
(financement du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

The Annual Meeting of the Council of Presidents of the General Assembly will continue *today*, 12 May 1999, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Informal meeting

There will be meetings of the Western Group States parties to the Treaty of Non-Proliferation of Nuclear Weapons *today*, 12 May 1999, at 9 a.m. in Conference Room C.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (UNMOT) will be held *today*, 12 May 1999, at 3.30 p.m. in the General Assembly Hall.

* * *

La Réunion annuelle du Conseil des Présidents de l'Assemblé générale se poursuivra *aujourd'hui* 12 mai 1999 de 10 h 30 à 1 heures et de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Réunion officieuse

Des réunions du Groupe des États occidentaux parties au Trai sur la non-prolifération des armes nucléaires aura lieu *aujourd'h* 12 mai 1999 à 9 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 12 mai 1999 15 h 30 dans la salle de l'Assemblée générale.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

*

*

*

*

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

*

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Under the auspices of the Committee on Relations with the Host Country, Dr. Fuster, President of the American Heart Association, will address the diplomatic community on heart-related physical problems and stress on Thursday, 13 May 1999, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions and staff of the Secretariat are invited to attend.

Following Dr. Fuster's presentation, the Committee on Relations with the Host Country will hold its 197th meeting. The meeting will be open to observers from interested delegations. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/53/26, paragraph 9). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (room S-3420D; fax (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will be held from 17 to 28 May 1999 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 17 May, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in documents A/AC.253/5 and A/AC.253/L.4, respectively. The high-level dialogue will take place on Monday, 17 May, at 3 p.m.

Delegations wishing to address the Preparatory Committee during the general discussion of agenda item 3 on Tuesday, 18 May, are kindly requested to contact the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are also reminded that they will have an opportunity to make statements during the general discussion of each Commitment from Wednesday, 19 May, through Friday, 21 May 1999.

Delegations are reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee.

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Sous les auspices du Comité des relations avec le pays hôte, Dr Fuster, Président de l'American Heart Association, s'adressera à la communauté diplomatique sur les problèmes de santé causés par des maladies de coeur et le stress le jeudi 13 mai 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

À l'issue de l'exposé du Dr Fuster, le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 197e séance. La séance sera ouverte aux observateurs des délégations intéressées. Les délégations sont priées de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/53/26, p. 9). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D; fax : (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

La première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives aura lieu au Siège du 17 au 28 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent respectivement dans les documents A/AC.253/5 et A/AC. 253/L.4. Le dialogue de haut niveau aura lieu le lundi 17 mai à 15 heures.

Les délégations qui souhaitent participer au débat général du Comité préparatoire sur le point 3 de l'ordre du jour, le mardi 18 mai, sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire du Comité, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations qu'elles pourront faire des déclarations durant le débat général sur chaque engagement du mercredi 19 au vendredi 21 mai 1999.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The ninth Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 19 to 28 May 1999. The Meeting will be convened on Wednesday, 19 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.11.

In accordance with article 4 of Annex VI of the Statute of the International Tribunal for the Law of the Sea, the election of seven Members of the Tribunal whose terms of office expire on 30 September 1999, will be held on Monday, 24 May 1999. The list of nominated candidates is contained in document SPLOS/32 and Corr.1. The curricula vitae of the candidates are contained in document SPLOS/33.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax: (212) 963-5847).

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Web site

Delegations are invited to visit the Economic and Social Council Web site for information on the work of the Council at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Tout État Membre qui souhaite soumettre des représentations au Comité est prié de les envoyer au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'elles soient distribuées aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La neuvième Réunion des États parties à la Convention de 1992 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 19 au 28 mai 1999. La Réunion s'ouvrira le mercredi 19 mai à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.11.

Conformément à l'article 4 de l'annexe VI du Statut du Tribunal international du droit de la mer, l'élection des sept membres du Tribunal dont les mandats expirent le 30 septembre 1999 aura lieu le lundi 24 mai 1999. La liste des candidats désignés par les États figure dans le document SPLOS/32 et Corr.1. Les curriculum vitae font l'objet du document SPLOS/33.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur : (212) 963-5847).

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Site web

Les délégations désirant obtenir des renseignements sur les travaux du Conseil économique et social sont invitées à visiter le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place son Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: (212) 963-2320).

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'objet du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système à disques optiques.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; tél. : (212) 963-2320).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 May 1999. The conference will be announced at a later date.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 mai 1999 à 10 heures précises. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

The 1999 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 1 to 18 June 1999. The provisional annotated agenda will be issued as document E/C.2/1999/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: 963-5935).

The Committee will hold informal consultations, prior to its annual session, on 26 and 27 May. The conference room will be announced at a later date.

* * *

La session du 1999 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 1er au 18 juin 1999. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/C.2/1999/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : 963-5935).

Le Comité tiendra des consultations officieuses préalables à sa session annuelle les 26 et 27 mai. La salle de conférence sera annoncée ultérieurement.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session of 1999 at Headquarters on Wednesday, 2 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date.

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held at Headquarters from 14 to 23 June 1999. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3. The venue of the session will be announced at a later date. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 7 June.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session au Siège le mercredi 2 juin 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu au Siège du 14 au 23 juin 1999. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3. Le lieu de la session sera annoncé à une date ultérieure. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 7 juin.

* * * * * *

Technical Cooperation among Developing Countries

The eleventh session of the High-level Committee on the Review of the Technical Cooperation among Developing Countries will be held at Headquarters from 1 to 4 June 1999. For further information on the work of the session, delegations are invited to visit the Web site at the following address: http://www.undp.org/tcdc/tcdc.htm

Coopération technique entre pays en développement

La onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération entre pays en développement aura lieu au Siège du 1er au 4 juin 1999. Pour de plus amples renseignements sur les travaux de la session, veuillez visiter le site Web à l'adresse suivante : http://www.undp.org/tcdc/tcdc.htm

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Thursday, 13 May 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Wednesday, 19 May 1999, at 3.30 p.m. The conference room will be announced at a later date.

*

* *

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Friday, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* aura lieu le jeudi 13 mai 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion du Groupe asiatique plénier aura lieu le mercredi 19 mai 1999 à 15 h 30. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

*

* *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: jeudi 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et vendredi 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Informal meeting

The International NGO Committee on Human Rights will hold an informal meeting on "Review of the work of the fifty-fifth session of the Commission on Human Rights, with special emphasis on the human rights mechanisms" on Wednesday, 19 May 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Panellists will include Mr. Ross Hynes, Permanent Mission of Canada, Mr. Gautam Mukhopadhaya, Permanent Mission of India, and Ms. Joanna Weschler, Human Rights Watch. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Réunion officieuse

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une réunion officieuse sur le thème "Examen des travaux de la cinquante-cinquième session de la Commission des droits de l'homme, en particulier les mécanismes pour les droits de l'homme" le mercredi 19 mai 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. M. Ross Hynes de la Mission permanente du Canada, M. Gautam Mukhopadhaya de la Mission permanente de l'Inde et Mme Joanna Weschler (Human Rights Watch) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Announcements

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (Room DC1-1482).

Avis

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 11 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

2570th meeting

State responsibility [3]

The Commission concluded its consideration of the first part of the second report of the Special Rapporteur, Mr. James Crawford (A/CN.4/498) and referred articles 16, 17, 18 (1) and (2) to the Drafting Committee.

*

* *

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 11 MAY 1999

386th meeting

Action by the General Assembly at its fifty-third session [9]

The Committee continued its consideration of the item. It discussed a draft Plan of Action for the strengthening of the monitoring of activities of the Committee against Torture, the Human Rights Committee and the Committee on the Elimination of Racial Discrimination.

Future meetings of the Committee [8]

The Committee considered the item.

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

The Committee considered the item in closed session.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 11 mai 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

2570e séance

Responsabilité des États [3]

La Commission termine l'examen de la première partie du deuxième rapport du Rapporteur spécial, M. James Crawford (A/CN.4/498) et renvoie les articles 16,17, 18 1) et 2) au Comité de rédaction.

*

* *

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 11 MAI 1999

386e séance

Décisions de l'Assemblée générale à sa cinquante-troisième session [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Il examine un projet de Plan d'action pour le renforcement du suivi des activités du Comité contre la torture, du Comité des droits de l'homme et du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale.

Sessions futures du Comité [8]

Le Comité examine la question.

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

387th meeting

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee adopted and informed the State party of its conclusions and recommendations on the second periodic report of Morocco (CAT/C/43/Add.2).

The Committee continued its examination of the second periodic report of Liechtenstein (CAT/C/29/Add.5).

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee considered the items in closed session.

387e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité adopte ses conclusions et recommandations concernant le deuxième rapport périodique du Maroc (CAT/C/43/Add.2) et en informe l'État partie.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du deuxième rapport périodique du Liechtenstein (CAT/C/29/Add.5).

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité examine les questions en séance privée.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 6 MAY 1999

17th and 18th meetings

Consideration of reports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

The Committee began its consideration of the second periodic reports of Tunisia (E/1990/6/Add.14) and Iceland (E/1990/6/Add.15).

In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, representatives of the States parties were present at the meetings, introduced the reports and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

FRIDAY, 7 MAY 1999

19th meeting

Consideration of reports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 6 MAI 1999

17e et 18e séances

Examen des rapports [8]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

Le Comité commence l'examen des deuxièmes rapports périodiques de la Tunisie (E/1990/6/Add.14) et de l'Islande (E/1990/6/Add.15).

Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants des États parties assistent aux séances, présentent les rapports et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

VENDREDI 7 MAI 1999

19e séance

Examen des rapports [8]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

The Committee continued its consideration of the second periodic report of Tunisia (E/1990/6/Add.14).

In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, representatives of the State party was present at the meeting and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

20th meeting

The Committee continued its consideration of the second periodic reports of Tunisia and Iceland. It then adopted its concluding observations with respect to the second periodic report of Iceland.

MONDAY, 10 MAY 1999

21st meeting

Day of general discussion [9]

The Committee discussed and adopted General Comment No. 11 (Plan of action for primary education (article 14 of the Covenant)).

22nd meeting

The Committee began its discussion of the General Comment No. 12 (Right to food (article 11 of the Covenant)).

TUESDAY, 11 MAY 1999

23rd meeting

Day of general discussion [9]

The Committee continued its discussion of General Comment No. 12 (Right to food (article 11 of the Covenant)), which was adopted, as amended.

24th meeting

Consideration of reports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

The Committee discussed and adopted its concluding observations with respect to the Solomon Islands (without report).

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique de la Tunisie (E/1990/6/Add.14).

Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assiste à la séance et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

20e séance

Le Comité poursuit l'examen des deuxièmes rapports périodiques de la Tunisie et de l'Islande. Il adopte ensuite ses observations finales concernant le deuxième rapport périodique de l'Islande.

LUNDI 10 MAI 1999

21e séance

Journée de débat général [9]

Le Comité examine et adopte l'Observation générale No 11 (Plan d'action pour l'enseignement primaire (article 14 du Pacte)).

22e séance

Le Comité commence l'examen de l'Observation générale No 12 (Droit à l'alimentation (article 11 du Pacte)).

MARDI 11 MAI 1999

23e séance

Journée de débat général [9]

Le Comité poursuit l'examen de l'Observation générale No 12 (Droit à l'alimentation (article 11 du Pacte)), qui est adoptée, telle qu'elle a été modifiée.

24e séance

Examen des rapports [8]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

Le Comité examine et adopte les observations finales concernant les Îles Salomon (sans rapport).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Maldives (6 May 1999)*

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Signature: Argentina (11 May 1999)

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Acceptance: Spain (11 May 1999)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Maldives (6 mai 1999*)

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Signature : Argentine (11 mai 1999)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Acceptation : Espagne (11 mai 1999*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Exhibit

The exhibit "Children of War, Children of Hope", sponsored by the Office of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and organized by the Leadership Council for Children and Armed Conflict, will be opened at a special event to be held *today*, 12 May 1999, at 3.30 p.m. in the Public Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Exposition

L'ouverture de l'exposition intitulée "Children of War, Children of Hope", parrainée par le Bureau du Représentant du Secrétaire général pour les enfants dans les conflits armés et organisée par le Leadership Council for Children and Armed Conflict, aura lieu *aujourd'hui* 12 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-12991

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 13 MAY 1999

No. 1999/90 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 13 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part)

10 a.m. — 57th meeting — Conference Room 3

Programme budget for the biennium 1998-1999 [113]

Development Account (A/53/374/Add.1 and A/53/945)

Introduction and general discussion

(continued overleaf)

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 6th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals) will be held on Friday, 14 May 1999, at 3 p.m. in Conference Room 3 (see p.2).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1999/90 (PART II)).

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 130 (Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (A/53/783 and Corr.1, A/53/805 and A/53/895 and Add.3))

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 126 (Financing and liquidation of the United Nations Transitional Authority in Cambodia (A/53/340 and A/53/895)), 133 (Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia (A/52/401/Add.1-2, A/53/802 and A/53/896)), 131 (Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia (A/53/821, A/53/844 and Corr.1-3 and A/53/895 and Add.4)) and 136 (Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (A/53/784, A/53/816 and A/53/895 and Add.5))

---

* Following the adjournment of the 57th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 14 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals)

3 p.m.	6th (closed) meeting	Conference Room 3

Informal consultations on the question of the Millennium Assembly of the United Nations and the Millenium Summit:

(a) Report of the Secretary-General (A/53/948)

(b) Note by the Secretariat (A/53/CRP.1 and Corr.1)

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(Second part)

10 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

* * *

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

(30 June-2 July 1999)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-first special session by a drawing of lots will be held on Friday, 21 May 1999, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly that their representation at the debate in the plenary of the twenty-first special session will be at the Head of State, Vice-President, Crown Prince/Princess or Head of Government level is *5 p.m. on Wednesday, 19 May 1999*. Letters indicating those levels of representation should be hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-13028

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 13 MAY 1999
No. 1999/90 (PART II)

JEUDI 13 MAI 1999
No 1999/90 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 13 May 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998) and 1203 (1998) (S/1999/517)*

Tajikistan (S/1999/514)

Western Sahara

Other matters

* With a view to a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 13 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998) et 1203 (1998) du Conseil de sécurité (S/1999/517)*

Tadjikistan (S/1999/514)

Sahara occidental

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/90 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée général figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/90 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

(30 June-2 July 1999)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-first special session by a drawing of lots will be held on Friday, 21 May 1999, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly that their representation at the debate in the plenary of the twenty-first special session will be at the Head of State, Vice-President, Crown Prince/Princess or Head of Government level is *5 p.m. on Wednesday, 19 May 1999*. Letters indicating those levels of representation should be hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

VINGT ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

(30 juin-2 juillet 1999)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt et unième session extraordinaire aura lieu le vendredi 21 mai 1999 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale que leur représentation au débat général de la vingt et unième session extraordinaire sera au niveau de Chef d'État, de Vice-Président, de Prince ou de Princesse ou de Chef de Gouvernement est fixée au *mercredi 19 mai 1999 à 17 heures*. Des lettres indiquant ces niveaux de représentation doivent être transmises par messager au bureau du Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence (bureau S-2977A). À la remise, le secrétariat de l'Assemblée générale émettra un récépissé portant l'heure et la date de réception.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	31st meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	31e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-first session

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt et unième session

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.-4.30 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber

Presentation by the President of the American Heart Association, Dr. Fuster, on heart-related physical problems and stress for the United Nations diplomatic community

4.30 p.m.-6 p.m.	197th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Security of missions and the safety of their personnel
2. Other matters

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 heures à 16 h 30	réunion officieuse	Salle du Conseil économique et social

Exposé du Président de l'American Heart Association, Dr Fuster, pour la communauté diplomatique des Nations Unies, sur les problèmes de santé causés par des maladies de coeur et le stress

16 h 30 à 18 heures	197e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Sécurité des missions et de leur personnel
2. Questions diverses

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Draft reports
2. Introduction to the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projets de rapport
2. Introduction: projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

Fifty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCÉES ET INVOLONTAIRES

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 4

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

Troisième session

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 4

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations of the Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will be held *today,* 13 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1. The draft report of the Working Group was sent by fax and electronic mail to all missions and posted on the Internet at the following address: http://www.un.org/esa/analysis/ffd

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Des consultations officieuses du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement auront lieu *aujourd'hui* 13 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1. Le projet de rapport du Groupe de travail a été envoyé à toutes les missions par télécopieur et courrier électronique et est disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/analysis/ffd

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 13 May 1999

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on financing for development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

1.30 a.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 13 mai 1999

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(financement du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

*

* *

The Annual Meeting of the Council of Presidents of the General Assembly will continue *today,* 13 May 1999, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

*

* *

La Réunion annuelle du Conseil des Présidents de l'Assemblée générale se poursuivra *aujourd'hui* 13 mai 1999 de 10 h 30 à 13 heures et de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held *today*, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9 and *tomorrow*, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu *aujourd'hui* 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 9 et *demain* 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

*

*

*

*

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 14 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals)

3 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 3

Informal consultations on the question of the Millennium Assembly of the United Nations and the Millenium Summit:

(a) Report of the Secretary-General (A/53/948)

(b) Note by the Secretariat (A/53/CRP.1 and Corr.1)

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will be held from 17 to 28 May 1999 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 17 May, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in documents A/AC.253/5 and A/AC.253/L.4, respectively. The high-level dialogue will take place on Monday, 17 May, at 3 p.m.

Delegations wishing to address the Preparatory Committee during the general discussion of agenda item 3 on Tuesday, 18 May, are kindly requested to contact the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are also reminded that they will have an opportunity to make statements during the general discussion of each Commitment from Wednesday, 19 May, through Friday, 21 May 1999.

Delegations are reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee at their earliest convenience.

A paper prepared by the Secretariat on participation of non-governmental organizations is available for interested delegations in the office of the Division for Social Development (room DC2-1370) or the office of the Secretary of the Preparatory Committee (room S-2950).

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 14 mai 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-troisième session

Consultations officieuses à participation non limitée de la plénière sur le point 30 de l'ordre du jour (Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions)

15 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur la question de l'Assemblée du millénaire des Nations Unies et du Sommet du millénaire :

a) Rapport du Secrétaire général (A/53/948)

b) Note du Secrétariat (A/53/CRP.1 et Corr.1)

* * *

La première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives aura lieu au Siège du 17 au 28 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent respectivement dans les documents A/AC.253/5 et A/AC. 253/L.4. Le dialogue de haut niveau aura lieu le lundi 17 mai à 15 heures.

Les délégations qui souhaitent participer au débat général du Comité préparatoire sur le point 3 de l'ordre du jour, le mardi 18 mai, sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire du Comité, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations qu'elles pourront faire des déclarations durant le débat général sur chaque engagement du mercredi 19 au vendredi 21 mai 1999.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire dans les meilleurs délais.

Les délégations intéressées peuvent se procurer un document établi par le Secrétariat sur la participation des organisations non gouvernementales au bureau de la Division du développement social (bureau DC2-1370) ou au bureau de la Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-2950).

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Tout État Membre qui souhaite soumettre des représentations au Comité est prié de les envoyer au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'elles soient distribuées aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The ninth Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 19 to 28 May 1999. The Meeting will be convened on Wednesday, 19 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.11.

In accordance with article 4 of Annex VI of the Statute of the International Tribunal for the Law of the Sea, the election of seven Members of the Tribunal whose terms of office expire on 30 September 1999, will be held on Monday, 24 May 1999. The list of nominated candidates is contained in document SPLOS/32 and Corr.1. The curricula vitae of the candidates are contained in document SPLOS/33.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax: (212) 963-5847).

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La neuvième Réunion des États parties à la Convention de 1992 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 19 au 28 mai 1999. La Réunion s'ouvrira le mercredi 19 mai à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.11.

Conformément à l'article 4 de l'annexe VI du Statut du Tribunal international du droit de la mer, l'élection des sept membres du Tribunal dont les mandats expirent le 30 septembre 1999 aura lieu le lundi 24 mai 1999. La liste des candidats désignés par les États figure dans le document SPLOS/32 et Corr.1. Les curriculum vitae font l'objet du document SPLOS/33.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur : (212) 963-5847).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Web site

Delegations are invited to visit the Economic and Social Council Web site for information on the work of the Council at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Site web

Les délégations désirant obtenir des renseignements sur les travaux du Conseil économique et social sont invitées à visiter le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place son Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: (212) 963-2320).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 May 1999. The conference will be announced at a later date.

* * *

The 1999 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 1 to 18 June 1999. The provisional annotated agenda will be issued as document E/C.2/1999/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: 963-5935).

The Committee will hold informal consultations, prior to its annual session, on 26 and 27 May. The conference room will be announced at a later date.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de l technique au service du développement aura lieu au Palais de Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance s tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'obj du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genèv ou peut être obtenu du Système à disques optiques.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de sou mettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bu reau S-2950G; tél. : (212) 963-2320).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la pré sidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 ma 1999 à 10 heures précises. La salle de conférence sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

La session du 1999 du Comité chargé des organisations nor gouvernementales aura lieu au Siège du 1er au 18 juin 1999. L'or dre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/C.2/1999/ 1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : 963-5935).

Le Comité tiendra des consultations officieuses préalables à sa session annuelle les 26 et 27 mai. La salle de conférence sera annoncée ultérieurement.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session of 1999 at Headquarters on Wednesday, 2 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date.

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held at Headquarters from 14 to 23 June 1999. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3. The venue of the session will be announced at a later date. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 7 June.

*

* *

Technical Cooperation among Developing Countries

The eleventh session of the High-level Committee on the Review of the Technical Cooperation among Developing Countries will be held at Headquarters from 1 to 4 June 1999. For further information on the work of the session, delegations are invited to visit the Web site at the following address: http://www.undp.org/tcdc/tcdc.htm

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session au Siège le mercredi 2 juin 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu au Siège du 14 au 23 juin 1999. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3. Le lieu de la session sera annoncé à une date ultérieure. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 7 juin.

*

* *

Coopération technique entre pays en développement

La onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération entre pays en développement aura lieu au Siège du 1er au 4 juin 1999. Pour de plus amples renseignements sur les travaux de la session, veuillez visiter le site Web à l'adresse suivante : http://www.undp.org/tcdc/tcdc.htm

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on financing for development)* on Friday, 14 May 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Wednesday, 19 May 1999, at 3.30 p.m. The conference room will be announced at a later date.

* * *

Forum

Under the sponsorship of the Department of Economic and Social Affairs, the International Council on Social Welfare (ICSW) and the International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU), in collaboration with the United Nations Non-Governmental Liaison Services (UN-NGLS) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will hold a forum in preparation for the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives on Sunday, 16 May 1999, from 10 a.m. to 5 p.m. at the Labouisse Hall, UNICEF Headquarters (3 United Nations Plaza). Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the World Bank, on the theme "Principles and Good Practice in Social Policy: A Multi-Agency Panel Discussion and Dialogue", on Tuesday, 18 May 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The panellists will be Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs (Chairperson); Mr. Richard Jolly, Special Adviser to the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP); Mr. Jan Vandemoortele, Chief, Social Policy and Economic Analysis, United Nations Children's Fund (UNICEF); Mr. Eddy Lee, Director and Senior Economic Adviser, International Labour Organization (ILO); Ms. Judith Edstrom, Sector Management, Social Development Department, World Bank; and Mr. Clarence Dias, President, International Center for Law and Development.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le financement du développement)* aura lieu le vendredi 14 mai 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Une réunion du Groupe asiatique plénier aura lieu le mercredi 19 mai 1999 à 15 h 30. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

Forum

Sous les auspices du Département des affaires économiques et sociales, le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Confédération internationale des syndicats libres, en collaboration avec les Services de liaison des organisations non gouvernementales des Nations Unies et la Fondation Friedrich Ebert (FES), tiendront un forum en vue de la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives le dimanche 16 mai 1999 de 10 heures à 17 heures au Siège de l'UNICEF (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde, organisée par la Banque mondiale, sur le thème "Politiques sociales : principes et application pratique - une table ronde de plusieurs institutions et dialogue", aura lieu le mardi 18 mai 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les participants seront M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales (Président), M. Richard Jolly, Conseiller spécial auprès de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), M. Jan Vandemoortele, Chef du Bureau des politiques sociales et de l'analyse économique du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), M. Eddy Lee, Directeur et Conseiller économique (hors classe) de l'Organisation internationale du Travail (OIT), Mme Judith Edstrom du Bureau de la gestion des secteurs du Département du développement social (Banque mondiale) et M. Clarence Dias, Président du Centre international pour le droit et le développement.

* * *

UNITAR briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) will hold a briefing on the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (ACABQ) and the budgetary process of the United Nations for members of permanent misssions in New York. The briefing will be held on Tuesday, 18 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. at United Nations Headquarters. A letter on this subject, including a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Informal meeting

The International NGO Committee on Human Rights will hold an informal meeting on "Review of the work of the fifty-fifth session of the Commission on Human Rights, with special emphasis on the human rights mechanisms" on Wednesday, 19 May 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Panellists will include Mr. Ross Hynes, Permanent Mission of Canada, Mr. Gautam Mukhopadhaya, Permanent Mission of India, and Ms. Joanna Weschler, Human Rights Watch. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on the theme "Elements for a Framework for Social Development at the National and International Level", organized the German delegation to the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives (Copenhagen+5), on Wednesday, 19 May 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All participants to the session of the Preparatory Committee are invited to attend.

* * *

Réunion d'information de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra réunion d'information sur le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB) et les procédures budgétaires de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. La réunion aura lieu le mardi 18 mai 1999 de 15 heures à 18 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion officieuse

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une réunion officieuse sur le thème "Examen des travaux de la cinquante-cinquième session de la Commission des droits de l'homme, en particulier les mécanismes pour les droits de l'homme" le mercredi 19 mai 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. M. Ross Hynes de la Mission permanente du Canada, M. Gautam Mukhopadhaya de la Mission permanente de l'Inde et Mme Joanna Weschler (Human Rights Watch) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Éléments d'un cadre de travail pour le développement social aux niveaux national et international", organisée par la délégation allemande qui participera à la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives (Copenhague+5), aura lieu le mercredi 19 mai 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Tous les participants à la session du Comité préparatoire sont invités.

* * *

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University (SHU) are co-organizing Part II of the series in "International Economics and Finance". The workshop, entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil - Lessons learned" will be held on Monday, 24 May 1999, from 2 p.m. to 5.30 p.m. at United Nations Headquarters. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la deuxième session de la série sur le thème "Économie et finances internationales". L'atelier, intitulé "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons apprises", aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 14 heures à 17 h 30 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

Announcements

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

Avis

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

* * *

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are advised that the deadline for submission of nominations to 1999 Fellowship Programme has been extended to Friday, 21 May 1999. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch, Palais des Nations (room D-609), 1211 Geneva 10 (Switzerland).

* * *

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite de réception de propositions de candidature a été prolongée jusqu'au vendredi, 21 mai 1999. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement - Service de Genève, Palais des Nations (bureau D-609), 1211 Genève 10 (Suisse).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 12 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

2571st meeting

State responsibility [3]

The Commission began its consideration of the second part of the second report of the Special Rapporteur, Mr. James Crawford (A/CN.4/498).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 12 MAY 1999

25th meeting

Consideration of reports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

The Committee discussed and adopted its concluding observations with respect to the initial report of Ireland (E/1990/5/Add. 34).

26th meeting

The Committee discussed and adopted its concluding observations with respect to the third periodic report of Denmark (E/1994/104/Add.15).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 12 mai 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

2571e séance

Responsabilité des États [3]

La Commission commence l'examen de la deuxième partie du deuxième rapport du Rapporteur spécial, M. James Crawford (A/CN.4/498).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 12 MAI 1999

25e séance

Examen des rapports [8]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

Le Comité examine et adopte les observations finales concernant le rapport initial de l'Irlande (E/1990/5/Add.34).

26e séance

Le Comité examine et adopte les observations finales concernant le troisième rapport périodique du Danemark (E/1994/104/Add.15).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction. Paris, 13 January 1993

*Ratification: Holy See (12 May 1999)**

Vienna Convention on the Law of Treaties. Vienna, 23 May 1969

*Accession: Kyrgyzstan (11 May 1999)**

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Vienna, 11 April 1980

*Accession: Kyrgyzstan (11 May 1999)**

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction. Paris, 13 janvier 1993

Ratification : Saint-Siège (12 mai 1999*)

Convention de Vienne sur le droit des traités. Vienne, 23 mai 1969

Adhésion : Kirghizistan (11 mai 1999*)

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avril 1980

Adhésion : Kirghizistan (11 mai 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

International Day of Families

The International Day of Families will be commemorated *today*, 13 May 1999, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. The event, co-sponsored by the Department of Public Information and the Department of Economic and Social Affairs, will be moderated by Mr. Kensaku Hogen, Under- Secretary-General for Communications and Public Information. The speakers will be H.E. Sr. Didier Opertti Badán, President of the fifty-third session of the United Nations General Assembly, Sra. Marisabel Rodriguez de Chávez, First Lady of Venezuela, Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, and Ms. Lenore Cola, Chair, New York NGO Committee on the Family.

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 13 May 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Journée internationale des familles

La Journée internationale des familles sera célébrée *aujourd'hui* 13 mai 1999 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. L'événement, coparrainé par le Département de l'information et le Département des affaires économiques et sociales, sera modéré par M. Kensaku Hogen, Secrétaire général adjoint aux communications et à l'information. S.E. M. Didier Opertti Badán, Président de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale, Mme Marisabel Rodriguez de Chávez, épouse du Président du Venezuela, M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, et Mme Lenore Cola, Président du Comité des ONG de New York sur la famille, seront les conférenciers.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 13 mai 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Exhibit

The exhibit "Children of War, Children of Hope", sponsored by the Office of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and organized by the Leadership Council for Children and Armed Conflict, can be viewed in the Public Lobby of the General Assembly Building.

* * *

Exposition

L'exposition intitulée "Children of War, Children of Hope", parrainée par le Bureau du Représentant du Secrétaire général pour les enfants dans les conflits armés et organisée par le Leadership Council for Children and Armed Conflict, se poursuit dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-12992